Թանգումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ իթիպարբյա, գբյմէթի իսթանպոլ իչին 2 լիրաղտուզու կիպի, թաշրաբար իչին տախի սէնէտէ 250 նիւսխէ վիրիլէրէք, վէ բօսթա բարասրտա իչինէէ օլարագ քէզալիք 2 լիրա տբր։
Նիւսխէսի 40 ար բարաէա սաթըլմագտա տբր

Մանգուամի Էֆքեար

ՄԻԻՆԵՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՑԷ ԼԻ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑՈՒՐԷ

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը պիրինճի տէֆա 3, իքինճի տէֆա 2, վէ իւչիւնճյա վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղր. վէ իլան սրբասընա գօնուլմասանըն իլան սաթըրը 5 ղր. տուր։
Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթատա Բյենճէմպիհ բաղարընտա վագը Ն. 41 իրսի խանընտա կարապետ Ֆ. Փանոսեան իսմիւնէ կէօնդէրիլմէք տիր։

ՍԷՆԷ 10. ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹՎԱԿԱՆ 1875 ՓԵՏՐՎԱՐ 22 ՇՈՒՄԱ ԻՐԹԷՍԻ ԱԶԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 6 Ն. 2754

Հ. ՔԼԱՐՖԼՐՏ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱ

ԷՎՐՕՊԱ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻՆԻՆ ԻԲՐԱՄԻՕՅԼԻ ԻՍԹԻԴՐԱՋ

ՊԻԼԷԹԼԷՐԻ ԲԸՐՕՄԷՍԼԷՐԻ

Հ. ՔԼԱՐՖԼԷՐՏԻՆ մաղազասընտա, կէրէք պուրա վէ կէրէք էճնէպի փօնտ, վէ սէհիմլէրի սաթըն ալընբր վէ սաթըլըբ։
Իբրամիէլի սէհիմլէր բըրօմէսլէր, վէ սէհիմլէրի սաթըլըբ։ Գուրօնլար ըսգօնթօ խալիր։
Պարրաֆիլեէեէ տայիր հէր նէվի ախզ ու իթա խալիր։
Մէգքիւր մաղազատա աթիսէքի քեաղըտլար տախի պուլունուր։

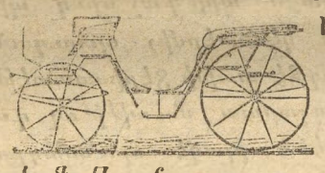
ՐՈՒՄԷԼԻ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՕՄԷՍԼԷՐԻ

ՄԱՃՍՐԻՍԹԱՆ ԻՍԹԻԴՐԱՋԸ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՕՄԷՍԼԷՐԻ
1875 ալաֆրանկա փետրվար 15 ամ չէքիլիպ պէրինճի իգրամիէ 100 պին ֆիորին տիր։
ՊՈՒԲԸՇԵ ՇԵՀԷՐԻ ԻՍԹԻԴՐԱՋ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՕՄԷՍԼԷՐԻ

ՍԱԳՍՕՆԵԱ ԲԻԱՆԳՕՍՈՒՆՈՒՆ 87 ԻՆՃԻ ԳՈՒՐԱՍԸ
100 պին թահվիլսէն 50 պինի իէրամիէ գազանբը։ Պէշ գուրասը քէշիտ օլունաճագ 1875 յունվար, փեւրվար, մարտ, ապրիլ այլարընտա։ Պէօյիւք իգրամիէ 5,000,00 300,000 200,000 150 000 100,000 50000 թալէր տիր։
Պըրօնսվիք Լիմպուրկ իսթիդրաջընընն 77 ինճի բիանգօսու։
84 քեաղըտտան իպարէթ օլուպ, պունուն 43,500 ատէտի գազանճագ 150,000 100 000, 50,000, 25,000, 20,000, 15,000 վէ 10,000 թալէր։ Զէքիւիր 1874 յուլիս օգոստոս, սեպտեմբէր, հոկտեմբեր վէ ոյեմբեր այլարընտա։

ՀՕՕՐԷՌ ԷԼ ԱՍ.

ԿՕՐԼԷՐ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱ ԱՐԱՊԱ ԵԱԲԸ ՃԸՍԸ (1807 ՏԷ ՔԻՒՇԱՏ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ ՎԷ) 113 ՎԻԲԹՕՐԵԱ ԸՍԹՐԱՑԹ ԼՕՆՏՐԱ Ս. Ն.



Ինկիլթէրա գբրալ իչաոը վէ Ամանեա իմպէրաթորու վէ բբրէնա տը Կալ, վէ Գամարիչ տուգասը վէ տիւէ տասը, վէ Էմիպէուրկ տուգասը վէ Ամանեա վէլիի ահտը վէ սայիր ղէվաթը միւթէպէրէ արասրամբսը օլուպ, Լեբրանընը քեաֆֆէյի էքսբօզիսիօնլարընտա Նայիլի միւքեաֆաթ օլմուշ տուր։
Ի պու գուսրանեանընն ֆապրիկասընտա եաբըլան արասրալար, խաֆիֆլիք, դավիլիք, կիւղլիք վէ բահաթլըլըք ճիհէթի իլէ քէսքին նամ իթմիշ օլուպ, Բուսիա, մէմալիքի մահրուսէ, Մէմլէքէթլէր Մբսբը վէ մէմալիքի սայրէ իչին տախի սբվարբ օլունտուղու հարտ եաբըլբպ կէօնտէրիլիր։
Արասրալար սբվարբը օլունտուղունտա, դուլլանըլմագ օլան աթլարընը պոյունու պիլտիրմէք լազըմ տբր։
Էլտէն տիւմմ պէր չօդ կիւղել արասրալար տասը ֆիեաթընտան Ֆիւչատ պէրի վէ իքնսի ֆիեաթը իլէ սաթըլըբ։

ԳԱՅԱ

ՊԱՐԻՃԻԲ ՏԷԲՕԶԷԹՈՍՈՒ

ԳԱԼԱԹԱՏԱ

Եիւքսէք դալարբրմտա Գէորգ պէյ խանընտա տբր

THOMAS MILNER.

ԻՍԹԱՆՊՕԼՏԱ

ՊԻՐԻՃԻԲ ՎԷԲԻԼԻ

SIDNEY NOWILL

Թոմաս Մինէրին իչուս դացալարը պէօյիւք չէհիրլէրտէ աթէչատ թէճրիւպէ իտիլմիկի կիպի էն պէօյիւք եանընընտա տախի պէր չէյ օրմանը տբր։ Մինի պուլունմասան իչուս դացալարընը քիլիտի էօյլէ պէր ուսթալըղա եաբըլմըշ տբր քի դացանը չաթլաթմադ իչին մէգքիւր քիլիտէրին իչինէ թօղ տախի պօնտա դացա չաթլամադ, ամէնք տիր քի խըրսըզլարտան տախի էմին տիր։
Մէգքիւր դացալար, Գալաթատա Եէքսէք դալարընընտա Գէորգ պէյ խանընտա միւսիւ Սիտնէյ Նօվիլին մաղազասընտա սաթըլըբ։

BANDAGE ÉLECTROMÉDICAL

Բարիսատ Աբար Սէք սոդաղընտա 44 նիւմէրո իլէ մուրաղամ խանէտ խոչեան իսէն տօքթ-ր Մարի պիրատէրլէրին իճատքէրատէ օլուպ, 15 սէնէ իմթիեազը պուլունան Գանտամ էլէքթրօ—Մէտիքալ նամ դասրդ չիհինլիսինէ էյիլէթէն սարկըսը, պու իլէթ իչին պիրէպիր տիր։ Շիմտիեէ գատար, դասրզլարա պաղլանան սարկըլար, չիհինլիսի թուրթմադ իչին իտի, ֆագաթ, միւմայիլէյհիւմ տօքթօրլար, էլէքթրիգալը մէգքիւր սարկըլարը իլէ, ի պու մէսէլիյի հալ իթմիշլէր տիր, չէյլէ քի մէգքիւր սարկը, չիհինլիսի ազ վագբթատա տէֆ իտիպ, սինիրլէրէ գուվվէթ վերէր վէ ասլա ազրը սբսը հիսս օլունմագ։
Ի պու գասրդ պաղլարը, Պէյօղլուտա Եիւքսէք դալարբրմտա իմթիեազը դասրզ պաղնբսը միւսիւ Մատէլէնինին 9 նիւմէրօլու տիւք քեանընտա սաթըլըբ։

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces pour la France sont exclusivement reçies à Paris chez M. E. Orain 9 Rue Drouet et les annonces pour l'Angleterre chez M. E Micoud 81A Fleet Street, Londres E. C.

EÑCRE NOUVELLE

Բարիս, Մատիս, Բըլյսի, Բարիս,

ԵԷՆԻ ՄԻՒՐԷՔՔ_Պ

1867 սէնէսի էքսբօզիսիօնընտա Լէժիոն տ'Օնէօր նիշանընընն խաչընը վէ 1873 սէնէսի Վիէնա էքսբօզիսիօնընտա տասխի լիեազ ամթ միտալեասը ախզ խյէմիշ սիրբ։
Գօրեա իչին մէնէջբչէ բէնկինատ եէնի միւրէքքէպ։
Քեաֆֆէյի պէօյիւք նէզարէթ լբրաէն զապտլ օլունմուշ տուր։
Պուլունուր խսթանպոլտա Վէլիչ վէ գումրանեանընն վէ Տէլա Սուատանընն էմզախանէլէրինտէ։

ՉԻԹՅԵԱՂԸ

ԷՍ ՆԱԼԵԱ ՏԻՊԵՏ ՄԱՆՐԱՆՈՍ

ՊԱՇԼԸՃԱ ԱՃԻՆԹՕ

Լ. Մ. Ֆ. ՄԷՐՃԱՆՕՖ

13, Վէյվատա սոդաղը, 13

Գալաթա

Պէյօղլուտա Տօղրու եօլտա (Թէքիէ) տախի պէր չիւպէսի վար։ Ի պու չիւպէ մահէլլի մէզբիւրտ։ 490 նիւմէրօլու մաղազա տբր։

Լեալէթլէր իչին մէմուր իսթէնիր։

ԻԲԻԼԻԲ, ԻՄՊԻԾԻՄ

VICHY

Իտարէ, Բարիս, 22 պուլվար Մոնմարթր

GRANDE-GRILLE սուեու—Գանընըզլըղը, եէմէյի հաղմ իթտիրէն ապալարա մախսուս խասթալըզլարը, դարա ճիհէր վէ տալադ չիչի, ինանընն վիճուանինտէ օլան ալէաթլարընն իչէմէմէսի, վէ դարա ճիհէրին իչինտէ զուհուր իտէն թաչլարը տէֆ իտէր։

ՕՐԻԹԱԼ սուեու—Եէմէյի հաղմ իթտիրէն ապալարա մախսուս խասթալըզլարը վէ միտէ ապրըլըլըզը, կիւճ հաղմ իթմէք, սինտիրմէմէլիք, միտէ ապրըլընը տէֆ իտէր։

ՍԷՆԷԹԷՆ սուեու—Գէօվրէք խասթալըզը, խորարէն թօրլանընընը մահէլլ ապրըզը, խարարէն թօրլանընընը ապանէն իչինտէ օլան կէրէք թաշ վէ կէրէք գումմ, տաշլա վէ ջէքէր իլէթինի տէֆ իտէր։

ՀՕԹՐԻՎ սուեու—Պէօվրէք խասթալըզը, պէլ խասթալըզը, խորարէ գասլընընն իչինտէ օլան թաշ վէ գումու, տաշլաեը, ջէքէր իլէթինի, վէ խարարէն թօրլանընընը մահէլլ խասթալըզընը տէֆ իտէր։

Շիհէլէրին իւզէրինտէ հէր պիր բուենարընն խամի պուլունմասընա տիզ գաթ օլունմալը։

Պալատ իչար օլունան վիլի դասլըճալարընն սուրարը պուլունուր, վիլիչ վէ գումրանեաարընն, վէ Մ. Ֆաննինին էճգախանէլէրինտէ, վէ քեաֆֆէյի ըսալէչարլարտա։

ՍԱՍԹՃԼԱՐԱ ՎԷ ԱԼԷԼՈՒՄՈՒՄ

ԷՀԱԼԻԵԷ ԻԼԱՆ

Edward Prior Լոնտրատա մուդիմ սասթճը Լաուսար Բըրիօր, իլան խաէր քի հոդգան քէսպի նամ իթմիչ օլան քէնարմասթալարընտան ազմաղ խթէնէրը տօղրուտան տօղրու Լոնտրատա Բուուէլ Ըսթրատ Լասթտա 18 նիւմէրօլու ֆապրիգասընա միւրաճաաթ իթմէկի ախտէր à Londres 18 Powell Street East.

ԻՏԱԼԻԱ ԱԶԻԶԻԹԷ

Իտալա— 1290 ֆեռանսէ ռոնիէն 23 յունէ բինճ շինպէ Լիոն— ասպոհբէտան Լիբէպրէն, էբզ Ֆէլէ-ֆիտե էտուէյ Ազիզնէ Լիբէյրուբէնքէ Լոե Բբ հարուէնիէ։

Ն. Տ. ՊՏՅԼԻՐՏԱՆ ՔԷՕԲՐԻԻՑԷ

2 Պիւյիւք-ատատան Հէյպէլի, Գուրկազ Գբնալը։

2 Բէնաքիյտէ, Գարթալ, Մալթէպէ Պիւյիւք-ատա, Ճաքամօ, Հէյպէլի։

7 Գարթալ, Պիւյիւք-ատա, Հէյպէլի, Գուրկազ, Գբնալը։ Ի պու թարիգ եաբընը ճումա կիւնէրի իճրա օլունաճագ տբր։

ՔԷՕԲՐԻԻՏԷՆ ԵՏՅԼԻՐ ԹՈՒՐԻԴԻՆԷ

3 45 Գբնալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Պիւյիւք-ատա, Գարթալ։ Ի պու թարիգ եաբընը ճումա կիւնէրի իճրա օլունաճագ տբր։

9 45 Մալթէբէ, Հէյպէլի, Ճազամօ, Պիւյիւք-ատա, Գարթալ, Բէնաքիբ։

10 45 Գբնալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Պիւյիւք-ատա։

ԲԱԶԸՐ ԿԻՒՆԷԷՐԻ ԻՃՐԱ ՕԼՈՒՆԱՃԱԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ ԵՏՅԼԻՐՏԱՆ ՔԷՕԲՐԻԻՑԷ

1 30 Բէնաքիյտէն Գարթալ, Պիւյիւք-ատա, Հէյպէլի, Գուրկազ, Գբնալը։

8 45 Գարթալատան Պիւյիւք-ատա, Հէյպէլի, Գուրկազ, Գբնալը (*)։

ՔԷՕԲՐԻԻՏԷՆ ԵՏՅԼԻՐԷ

3 30 Գբնալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Ճազամօ, Պիւյիւք-ատա, Գարթալ (*)

10 Գբնալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Պիւյիւք-ատա, Գարթալ, Բէնաքիբ։

(*) Իրգու սէֆէր չէսիտ լոտուսու եաղնա գիեատէ գարը վէ սու ի կիւնէրտէ իճրա օլունաճագ։

— Ալատար թարիգինէ բազար կիւնէրի եաբընը պիր սէֆէր իճրա օլունտուգու միսիլլու պաենտան պէօյլէ էեամը մէգքիւրէն մատատա Գալաթա պօրտասընընն թաթիկ խլէպիկի եօրթու կիւնէրինտէ տախի Պէօյիւք ատատան սապահլարը իլք սէֆէր իլէ աֆշամէրի քէօրբիւտէն սոն սէֆէրլէր իճրա օլունմայաճագ տբր։ Մէգքիւր եօրթուլարտա Բէնաքիբէն սապահարը հարաքէթ իտէն վարար բազար կիւնէրի իլանընտա մուհարէր էսկէյէրէ օգրայաճագ տբր։

——

ՍՈՒՏ ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ

Բաժին 3 տարի։

Լուսավորչական Սուրբ Գրքեր		45 33
1873		293 75
Հարկերի Շրջանում սկսվելիք		151 25
Ճանապարհի Շինարարություն	5 %	102 2 1/2
» »	7 %	63 50
Կամուրջ		71 15

ԳԱԼԻՊՈՒ ԱՌԱՔԱՆՈՒՄ

Ամսագիր 3 տարի։

Ամս. Ղ. Օտ. բաժանորդներ		8 1/3
Հայտնի չի ճիշտը		3 1/2
Գոնե վերջին տարվա		15,000 տարի
Էմսցա գաղի		

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ

Լիմիտեդ 3 տարի։

Ամսագիր Սուրբ Գրքի Հայերեն Թարգմանության մասին։

ԱՆԻՄԻՆԻՈՍ ԳՈՒՍԱՆ

Լոնդոն, 5 տարի

Ընդհանրական գրադարան 20 գրքեր

ԳՈՒՍԱՆ ՎԵՐ ԱՌՈՒՄՈՒՆ

տարի։

Ամսագիր 17ԹԵՎ գրքերի վերաբերյալ։ Գրքերի գեղեցիկ տպագրություն։ Գրքերի գեղեցիկ գրվածքներ։ Գրքերի գեղեցիկ գրվածքներ։ Գրքերի գեղեցիկ գրվածքներ։

ԳՈՒՍԱՆ

տարի։

Գրքերի գեղեցիկ գրվածքներ։ Գրքերի գեղեցիկ գրվածքներ։ Գրքերի գեղեցիկ գրվածքներ։

ԳՈՒՍԱՆ ՎԵՐ ԱՌՈՒՄՈՒ

իտէնլէրին ոֆվ իտիլմէսի մուգատ-տէմճէ ուսուլու միւթթէխաղէտէն օր-մաղ իլէ, պունուն պիթէքբար իթթի-խաղը իսթիտա օրունմուշ իտի։ Պու խ-թիտա, Զապթէյէ Նէզարէթինտէն Պա-պը Ալիյէ թագտիմ օրունարագ, մէճլի-սի խասը վիւքէլատա պիթթէղէքբիւր իճրասը թասվիպ օրունմուշ, վէ մուա-մէլաթը լազըմէնին իճրասը իլէ, կէչէն կիւն հապսխանէ Ն իզամաթ ընա թէվֆի-գան հարաքէթ իտէն միւճրիմինին, մէզքիւր իւշ բայ միւտուէթի մահպու-սիյէթլէրինի իքմալ իտէնլէրէ ոֆվ օ-մէզքիւր իւշ բայ միւտուէթի մահպու-սիյէթլէրինի իքմալ իտէնլէրէ ոֆվ օ-լունտուղու հագգընտա զապթիյէ նա-զըրը տէվլէթլու Հիւսնիւ բաշա հաղ-ըէթլէրինէ խիթապէն պիր գրթա պույրուլթույու ալի թէսթիր պույ-ըուլմուշ օլտուղունտան, իճրայի ահ-քեամը, զապըթա միւտիրի իզզէթլու պէյ էֆէնտիյէ հավալէ պույրուլմուշ տուր։

Միւտիրի միւմայիլէյհ կէչէն կիւն ումումմահպուսլարը հիյէթի գօմիսիօն հուզուրունա ճէլզ իլէ, պույրուլթույու ալիյի ճիւմլէ մուֆաճէհէսինտէ գրաաթ իթտիրմիշ վէ պու էսաս իւ-զէրինէ միւտուէթի մահպուսիյէթինին իւշ բայրը թէքմիլ իտէն օմուզ սէ-քիզ նէֆէր միւճրիմլէրէ ոֆվ օլուն-մուշ տուր։

—Բօսթանէյի ամիրէտէ, բօս-թա կիւնլէրի մէքթուպ պըրագանլա-ըրն արա սըրա էշեալարը սըրգաթ օ-լունմագտա օլտուղու, վէ էվվէլքի կիւն ելինէ պիր զաթըն ադճէ քէսէսի սիրգաթ օլունմուշ իսէ տէ, սարիգի անլաշըլըգ, տէրտէսթ օլունարագ հապս օլունտուղու իշիտիրմիշ տիր։

Պու քէրրէ ալընան մալիւմաթա կէօրէ, նէվմի մէդրիւրատէ զախիրէ թիւճճարընտան տիկէր պիր թաճիրին տախի բօսթաեա մէքթուպ պըրագրպ կիթտիքտէն սոնրա, ճէպինտէքի քէ-սէսինին չալընարգընը անլաեարագ, բօսթախանէյէ ավտէթ վէ թահարրի իթմիշ իսէ տէ պուլամմըշ, վէ սարի-գին քիմ օլտուղունու տախի անլաեա-մամըշ. Ֆադաթ թաճիրի մէրգում մէքթուպ վէրմէքտէ իքէն, արգաթա-րաֆտան պիր չախս քէնտիսինին նէզ-տինէ եաղլաշըպ, կիւեա մէքթուպ վէրմէք իւզրէ չիտտէթլէ օմուզունա պասըպ սըգ տըգընը տէրիսաթը իտէ-եօր իմիշ։ Քէսէնին իչինտէ տախի 32 տաէտ լիրայի օսմանէ իլէ պիր գաշ ղշ. վար իմիշ։

Պու սարիգին էվվէլճէ տէրտէսթ օ-լունան սարիգին ըէֆիդի օմասը իհ-թիմալտէն օլտուղունտան, քէյֆիյէթ զապթաեա խապէր վէրիլիպ, իճապ իտէն թէտապիրէ միւպաշէրէթ օլուն-մուշ։

— Լտիրնէտէն եաղտըղլարընա կէօ-րէ, պու սէնէ ադնամտա զուհուր ի-տէն խասթալըգտան եիւզտէ 50 գա-տար թէլէֆաթ զուհուր իտէճէյի թախմին օլունուեօր։ Խասթալըգըն սէպէպի կէչէն սէնէ դուրագլըգտան պէ չիմնի սօղուգտան տօլաեը, սա-հիպլէրինին օթ վէ սայիրէ կիպի ղը-տա թէտարիք իտէմէմէսի տիր։ Սը-ղըը վէ մանտալարտա տախի պիր նէ-վի խասթալըգ մէվճուտ իմիշ։ Պու սէպէպտէն տօլաեը, տշաղը տէրէճէ էթին օղկասը սաղ բարա իլէ 10 ղու-բուշա ալընադիլեեօր։

— Գըպրըստան եաղտըղլարընա կէօ-րէ, չիմնիեէ դատար օրատան պիր խայլի զախիրէ իխրաճ օլունմուշ իսէ տէ, իհթիեաճաթը մահէլլիեէտէն ղիեատէ օլարագ մէմալիքի էճնէպիէ-եէ իխրաճ օլունապիլէճէք պուղտայ վէ արբանըն մըգտարը 400 պին քիլէ-եէ եագըն իմիշ։ Պուղտայըն քիլէսի 29ա վէ արբանըն 11 ղշ. իմիշ։ Պու սէ-նէ ճէզիրէեէ միւթէմատիէն եաղմուը եաղմաղլա, չիֆթճի թադրմը կէլէճէք եազ մէվսիմինտէ զախիրէճէ պէրէքէթ օլաճաղընը իմիւտ իտիեօրլար։ Պագըը ագճէ ճէզիրէեէ քիւլլիեէթլէ վիրուտ էյլէեէրէք, ալթունուն ֆիեաթը եիւք-սէլմիշ օլտուղունտան, մարթտան իթի-պարէն 10 վէ 5 փարալըգտան մաատա 40 վէ 20 փարալըգ պագըրըն ալընըպ վէրիլմէսի եասագ իտիլէճէք վէ լիրա 120 վէ Մէճիտիէ 24 վէ 5լիք 5 ղշ. 30 փարա ֆիեաթլա թէտավիւլ իթ-տիրիլէճէք իմիշ։

———

ԻՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ԲԼՕԲՐԻԻ ՊԱՇԸ

Բայրթախթըմըզտա ֆէօբրիւ պաշը գատար իշլէք պիր մահէլլ տահա եօգ տուր տէնիլսէ ճայիզ տիր. պըրագա-լըմ հէր կիւն պիւյիւք քիւչիւք պին-լէրճէ ատամ կէչիպ տէօնտիւկիւնիւ, ճիհանըն տէօրթ քէօշէսինտէն պու-բաեա կելէն, հիչ տէյիլ իսէ պիր քէր-րէ մահէլլի մէզպուրա ն կէչէճէքտիր. վէ հէր թարաֆըն կէչիսի օլտուղտան պաշղա, պաղը սէպէպլէրէ մէպնի, ախղու իթաճա տախի պիւյիւք էհէմ-միյէթի վարտը. ալէլխուսուս թը-ըամլոյ վէ արապալար իշին տախի պիր մէրքէղ օլմուշ տուր։

Մահէլլի մէզպուր պու կիւնլէրտէ տահա զիեատտէ էհէմմիյէթ քէսպ հյ-լէմիշ տիր, չիւնքի Վալիտէ Սուլթան ալիյէթթիւշշան հաղրէթլէրի միւ-քէմմէլ պիր խան, վէ մաղաղալար ին-շա իթտիրմիշ տիր։

Մահէլլի մէզպուրտա. Ըէր եէր-տէն զիեատտէ կիւզէլլիք, թէմիզլիք, վէ իպատուլլահճա հէր նէվի գ օլայ-լըգ վէ բահաթլըգ պուլունմասը էլ-զէմիյյէթտէն օլտուղու. վէ հէրքէ-սին արզուսունտան պուլունտուղու հալտէ, զիեատէսիյլէ էսէֆ օլունա-ճագ զարիպ պիր հալ տըր քի, հէր եէրտէն զիեատտէ չամուրլուգ, պա-թագլըգ, բիսլիք, գալապալըգ, նի-զամըզլըգ վէ թէհլիքէ պուլուն-մագտա տըր։

Խալգ պիր թարաֆտան թըրամվայ արապալարընը տիւշիւնտիկիւ, վէ պիր գազտա ուղրամագտըրը կէչ-մէքլիկէ չալըշտըր հալտէ, էօթէտէն քիրա արապալարընը վէ պէկիրլէրին, վէ սաթքճըլարը գալապալըգը վէ նի-զամըզլըգը իսէ պիւթիւն պիւթիւն շաշըրմասընը մուճիպ օլմագտա տըր։

Պու ալէմտէ հէր շեյտէ կիւճլիւք վէ նիզամըզլըգ պուլունմասը թապիի տիր, լաքին, պունլարըն տէֆի չարէ-սիտէ միւմքինսէղ տէյիլ տիր, Շեհիր էմանէթի թարաֆընտան, վաղիֆէսի իգթիզասընճա, միւրատ, զայրէթ, իգտամ վէ տէվամ օլունտուղու թագ-տիրտէ, մէզքիւր ֆենալըգլարը զ օ-լայճա տէֆ իտիլէճէկլինտէ ասլա շիւբ-հէ եօգ տուր։

Պիր էվլին, պիր գօնաղը, պիր մա-ղազա վէ պիր օտանը նիզամըզլըգը վէ բիսլիկի, սահիպլինին մատտի վէ մանէվի զարարընը մուճիպ օլուպ, վէ շան ու շերէֆինէ թ օգունաճաղը կի-պի, պիր մէմլէքէթին շու դուսուրլա-ըընտան տախի, խալգըն զարարտիտէ օլաճաղը, վէ նամուսունա թ օգունա-ճաղը տէրքեար, վէ հաթթա Հիւքիւ-մէթի սէնիյյէնին տախի արղու վէ միւ-բաաշնա մուղայիր օլմասը շէմն կիպի աշիքեար տըր։

Շեհիր էմանէթինտէն վէ Պէլէտիյէ մէճլիսինտէն, վէ թէմիզ իք վէ մա-մուրիյէթ նամընա իպատուլլահտան ալընմագտա օլան բարալարտան միւ-բատ պաշգա պիր շէյ օլմաեըպ, իլլա էօյլէ մահղուրլարըն տէֆի, վէ խալ-գըն բահաթլըգը, վէ հավանըն թէ-միզլիկի, վէ սըհհէթի պէտէնիյէ տիր. վէ պու պօրճուն թանըլմամասը զարիպ տիր։

Սօգագլարըն թէմիզլիկինին, վէ հէր շեյին նիզամընտա օլարագ, խալ-գըն ամէտշիւտ ճիհէթիյլէ, հէր նէ-վի գ օլայլըգ վիրիլմէսինին էլզէմիյ-յէթտէն օլմասընը, վէ ալէլխուսուս էօյրէ միւրուրը ամմէ օլան պիր մա-հէլլին, շու էլզէմիյյէթէ տահա զի-եատէ թագվիյէթ վիրմէքտէ պու-լունմասընը քիմսէ ինքեար իտէմէզ, հալ պու քի պինապէրին, ոէօյլէտի-կիմիզ մահզուրլարընը, մաթէսսիֆ, հէրկիւն այնէլ եաղընը կէօրիւլմէքտէ օլմասընը տախի քիմէսնէ ճէրհ իտէ-մէզ. մատամ քի պէօյլէ պիր աղիմ պօրճ, վէ պէօյլէ պիր աղիմ իհթի-եաճ վար տըր, էլպէթթէ պունա հիմ-մէթ իտէճէք պիր մէմուր վէ պիր տա-յիրէ տախի վար տըր, տիմէք տիր քի ճանիպի Հիւքիւմէթի սէնիյյէտէն, շու խուսուսա տիգգաթ պույրուլա-բաղ, վաղիֆէսինտէն օլան զաթլար քէնտի պօրճլարընը իֆայէ պաշլատագ-լարընա, հէմ հաղգանիյյէթ եէրինի պուլաճաղ տըր, հէմ խալգ բահաթ օլուպ իսթիֆատէ իտէճէք վէ մուհա-սէնաթընը կէօրճէճէք տիր, վէ հէմտէ միլք մամուր ղըլընաճաղ տըր։

Պիր միլքին վէ պիր մէմլէքէթին մա-մուրիյյէթի, իպատուլլահըն եալընըզ բահաթ ուսանա վէ մ[illegible]ը-նը մուճիպ օլմաեըպ, իլլա իշիւղար-լըգընը, թէմիզլիկինի, կուսթ օսուս-նու, թէրպիյէսինի, վէ զարաֆէթ վէ նէզաքէթինի տախի մուճիպ օլուր. պու սէօյլէտիկիմիզին իսպաթը, հէր կիւն, թէմիզ կիյտիրիլմէքտէ օլան քիւչիւք չօճուգլար իւզէրինտէ պիլէ կէօրիւլմէքտէ տիր։

Տոյիմս իյիլիք իյիլիկի տավէթ ի-տեր, վալիտէ սուլթան ալիյյէթիւշ-շան հաղրէթլէրինին ինչա պուեուրթ-տուղլարը քէպիր էսնիյյէ սայէսինտէ, Պալըգ բազարընտա հէր վաղրթ կէօ-րիւլմէքտէ օլան բիսլիքլէրին չօղու-տէֆ իտիրմիշ, վէ մէզքիւր խան պիւ-յիւք չէրէֆ քէսպ իթմէկէ պուշլամըշ տըր, չիւնքի կիւզէլ կիւզէլ օտալար վէ մաղազալար պուլունտուղտան պաշ-գա, տէրունինտէ ալէա պիր դ աղինօ վէ պիլարտօ մահէլլի, վէ դըրաաթ-խանէ տախի պուլունմադտա, վէ հէր թարաֆընտան կիրիլիպ չըգըլմադտա տըր։

Միւսիւ Ժանինի թէքբարէն քէնտի էճզամանէսինի օրաեա նադլ իթմիշ օլուպ, վէ բէք միւքէմմէլ սուրէթտէ նիզամընա գ օյմուշ օլտուղու կիպի, զաթէն օրատա դաղինօսու պուլու-նան Մուրատ աղա տախի, բէք միւն-թազամ սուրէթտէ թէղեին իյլէմիշ տիր, չէօյլէ քի, աղաճըգ տահա հիմ-մէթ օլունուպ տա, մէզքիւր մէյտան պիր հիւանի նիզամ վէ թէմիզլիք քէսպ իթտիկինտէ, հէր քէսին մէմնուն օլա-ճաղը պէտիհի տիր, վէ մէզքիւր էպ-նիյէյի աղիմէ սայէսինտէ, շու մու-հասսէնաթընը տախի աղ վաղրթտան կէօրիւլէճէկի մէմուլի դավիտէն տիր։

Մէզքիւր Պալըգ բազարընը դալ-տըրըմը պօղուղլուղու տախի բէք ե-սէֆ օլունաճաղ հալտէ տիր, հէյլ Պալըգ բազար դաբուսու իշինտէն թա-

Մըսրը չարշըսը, վէ եէնի ճամի գա-բուսու իշինէ գատար հէր կիւն, վէ ալէլխուսուս եաղմուրլու վէ չամուրլու կիւնլէրտէ, օգատար գալապալըգ վէ օգատար նիզամըզլըգ կէօրիւլմէքտէ տիր քի, հէման մանէնտի եօգ տուր տէնիլսէ ճայիզ տիր, չիւնքի, իպա-տուլլահըն կէչիպ տէօնմէսի օլան կէ-չիտին իքի թարաֆը, սաթքճըլարըն քիւֆէլէրի, չուվալլարը, վէ սէբէթ-լէրի վէ թապալարբյլա տօլմագտա տըր։

Պու սաթքճըլար, վաղտա ֆուգա-բա տրրլար կէչինէճէքլէր տիր, լաքին, էօյլէ եէր բէյտա իտէրէք էօթէտէ պէրուտէ տուրմագ, վէ իպատուլլա-հըն եօլունու գաբաթմագ, ասլա ճա-յիզ տէյիլ տիր, պունու ամիր վէ մէ-մուր օլան կէօրմէլի. սաթքճըլարըն հագգը կէղմէք, վէ պօրճու քիմէնէ-յի թաճիզ իթմէմէք տիր. էմմա, կէղ-մէք իսթէմէղլէր իմիշ, պիրէր տիւք-քեան թութուպ տուրմալը տըրլար, էմմա, իշլէք եէրլէր-է էօյլէ տիւք-քեան թութուպտա քիրա վիրմէղ-լէր իմիշ, օնու տա տիւշինմէք եա հիւքիւմէթին վէ եախօտ մէմլէքէ-թին պօրճու տուր, էօյլէ ֆուգաբա-լար իշին սայիր պիյիւք մէմլէքէթ-լէրտէ, խասսէթէն եէրլէր թախսիս իտիլէրէք, ուճուղ ուճուղ տիւքքեան-լար եարտըրըլմադտա, վէ ուճուղ քիր-բա իլէ վիրիլէրէք, հէմ ֆուգաբա գայրըլմադտա, վէ հէմտէ իպատուլ-լահ բահաթ իթտիրիլմէքտէ տիր։

Զօգ տէֆա մէրդուման սաթքճը-լարըն էօթէտէ պէրուտէ տուրմալարը կէրչի եասագ իտիլմէքտէ տիր, լա-քին էնվայ ոէպէպլէր պուլունտուղ-[illegible] պաշղա, ոէօյլէտիկիմիզ կիպի կէօսթէրիլճէճէք ուճուղ տիւքքեանլար պուլունմադընտան, պաշա չրգըլա-մամադտա տըր, չիւնքի էվվէլա սէ-պէպ գալարըրլմադտա տէյիլ տիր։

Սրթըգ օ Պալըգ բազարընտան թա Ազապ սուսու քէօրիւսիւ պաշընա գատար պուլունան չարշընը վէ եա-խօտ եօլուն բիսլիկինի վէ պօղուգլու-զունա ինանամալիմէք իշին, պիր ա-ատամ մութլաղ սուրէթտէ կէօղէրիլէ կէօրմէլի տիր, չամուրլուգ կիւնլէրտէ, գ ալարըրմէն պիր թարաֆընտան տի-կէր թարաֆընա կէչիլմէք իշին, տիղէ գատար չամուրա պաթմագլըգտան պաշղա չարէ եօգ տուր։ Նա՛սըլ օ-լուպ տա, Շեհիր էմանէթի, վէ Պէլէ-տիյէ մէճլիսի. վէ վիւքէլյայի ֆիխամ հաղարաթը, մէզքիւր եօլու պիր քէր-րէ կէօրմէքտէ տէյիլ տիր, պունա ասլա սաղլըմըզ իրէմէմիշ տիր։

Եէնի ճամի գաբուլարընը հալի տախի, սաթքճըլարըն թաճիզլիկի ճի-հէթիյլէ, տիկէր եէրլէրտէն կէրի գա-լըը չէյ տէյիշ տիր, ալէլխուսուս բա-ղար իրթէսի կիւնլէրի բազար տուր-մագտա օլտուղունտան, պիր եէվմի զըեամէթ կիւնիւ հալ ո հէյյէթի քէսպ իթմէքտէ տիր։

———

ՀԱՑՏՈՒՏԼՈՒԳ

Եալովա թարաֆընտա, Բազար–Եէ-նի–քէյ իսմինտէ պիր քէյ վար տըր քի պաղէն դաղէթամըզտա ղիքրի կէչ-մէքտէտիր։ Շու քէյ պին խանէտէն իպարէթ օլտուղունտան, ատէթա պիր դասապա հէյյէթի քէսպ իթմիշ տիր։

Պու քէյ ալէսսէվիյէ պաշղա քէյլէր պէնղէմէյիպ, թօրբաղը ղիեատէսիյլէ միւնպիթ օլտուղունտան, վէ ապ ու հավասը տախի իյի օլտուղու

Գին 10 դրամ

Հրատարակվում է հինգշաբթի օրերը մեկ անգամ

Խմբագրական կոլեգիա՝ Ս. Գ. Ալեքսանյան, Ա. Ա. Գրիգորյան, Ա. Ա. Գրիգորյան, Ա. Ա. Գրիգոր